

MONACO

DOOR HINGES



 Made in Italy

fapim[®]

Life in evolution



MONACO

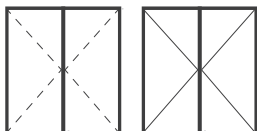
DOOR HINGE

 Made in Italy

fapim[®]
Life in evolution

MONACO

DOORSHINGE



Prodotto per porta con profilo classico.
Product for doors with conventional profile.
Produit pour portes avec profil conventionnel.
Producto para puerta con perfil clásico.
Изделие для дверей со стандартным профилем.
Produkt przeznaczony do drzwi o profilu klasycznym.



Semplice regolazione tridimensionale che non altera l'estetica, regolazione verticale a porta chiusa unica sul mercato.
Simple three-dimensional adjustment that does not alter the aesthetics, vertical adjustment with the door closed, unique on the market.
Réglage tridimensionnel simple qui n'altère pas l'esthétique, réglage vertical avec la porte fermée, unique sur le marché.
Ajuste tridimensional simple que no altera la estética, ajuste vertical con puerta cerrada única en el mercado.
Простая трехмерная регулировка, не искажающая внешний вид. Единственная на рынке вертикальная регулировка на закрытой двери.
Łatwa regulacja w trzech płaszczyznach, pozostająca bez wpływu na końcowy efekt estetyczny, regulacja pionowa przy zamkniętych drzwiach stanowiąca jedyne tego typu rozwiązanie na rynku.

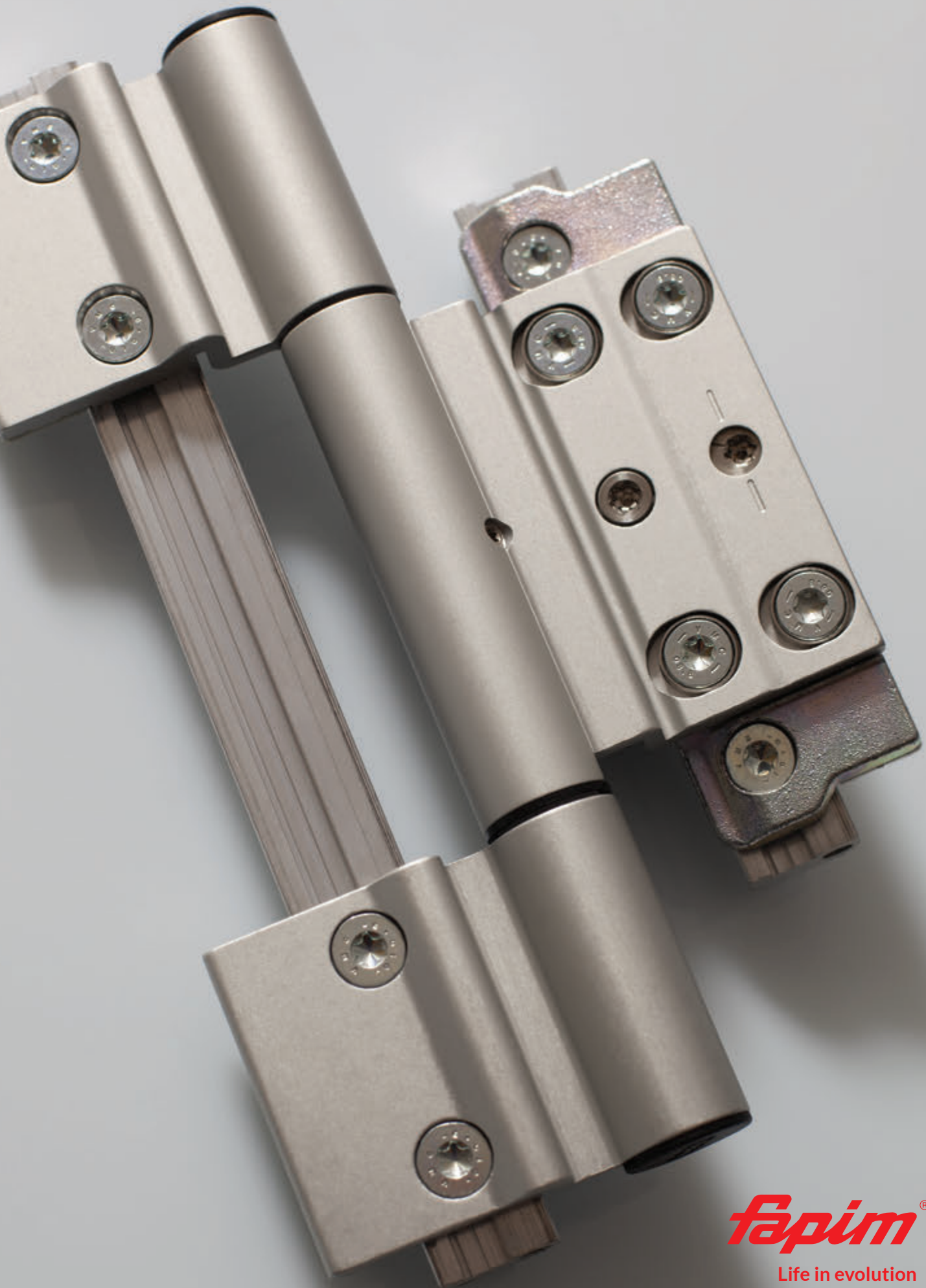


EN 1935

Classificato secondo UNI 1935; portata 180 Kg.
Classified according to UNI 1935; load capacity 180 kg.
Classé selon la norme UNI 1935 ; capacité de charge de 180 kg.
Clasificado según UNI 1935; capacidad 180 kg.
Сертификат в согласии с нормой UNI 1935, подъемная сила 180 кг.
Posiada certyfikat UNI EN 1935; nośność 180 kg.



Lavorazione semplice e cerniera fornita montata.
Simple processing and hinge supplied assembled.
Usinage simple et paumelle livrée assemblée.
Procesamiento simple y bisagra suministrada montada.
Простое исполнение и предварительно встроенная петля.
Zawias dostarczony w formie zmontowanej.



fapim[®]
Life in evolution



180 Kg
5.000.000 CYCLES



Contropiastra in alluminio estruso.
Extruded aluminium counterplate.
Contreplaque en aluminium extrudé.
Contra placa de aluminio de extrusión.
Ответная планка из экструдированного алюминия.
Kontrpłytką wykonana z tłoczonego aluminium.



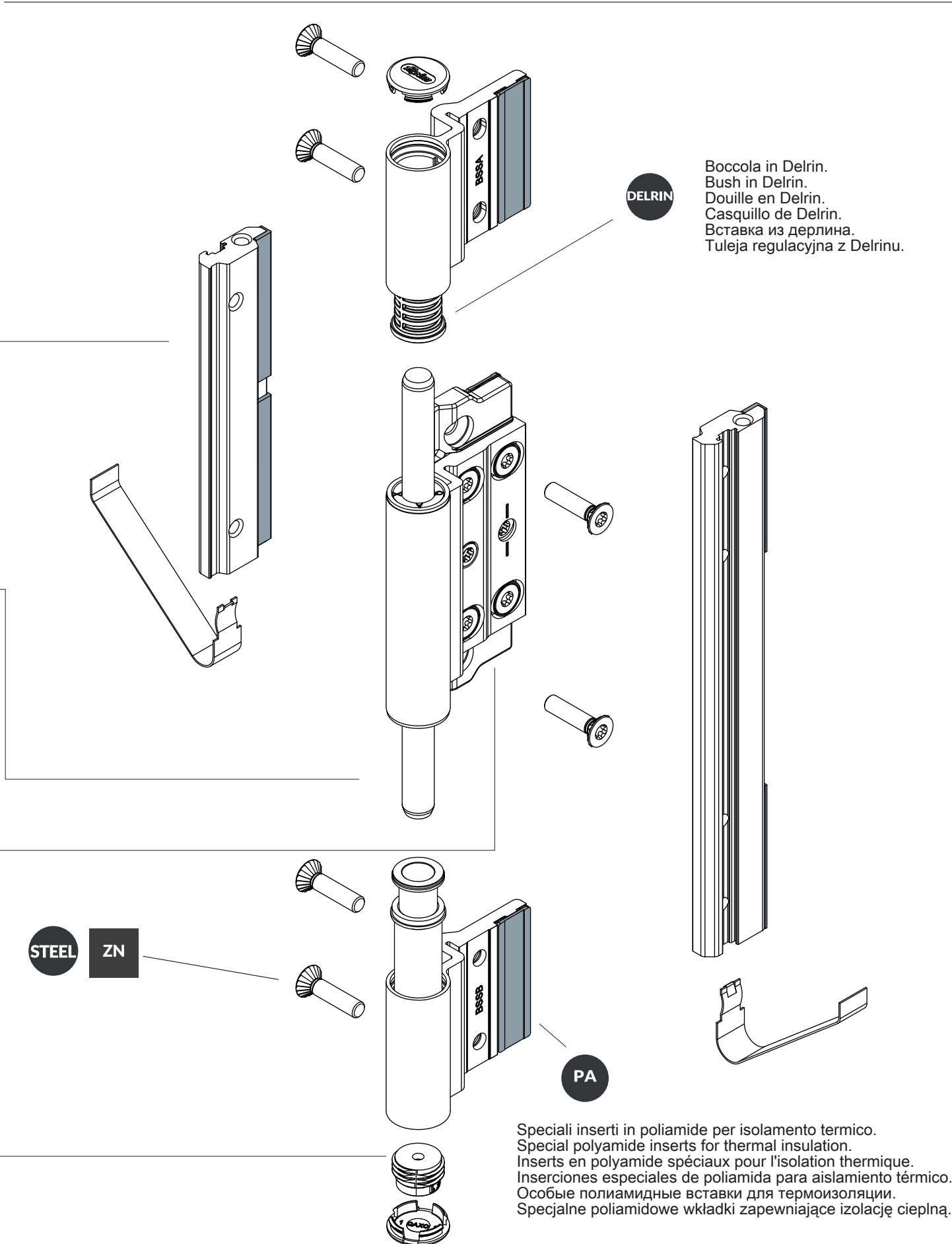
Perno in acciaio inox.
Stainless steel pin.
Axe en acier inoxydable.
Eje de acero inoxidable.
Стержень из нержавеющей стали.
Trzpień ze stali nierdzewnej.

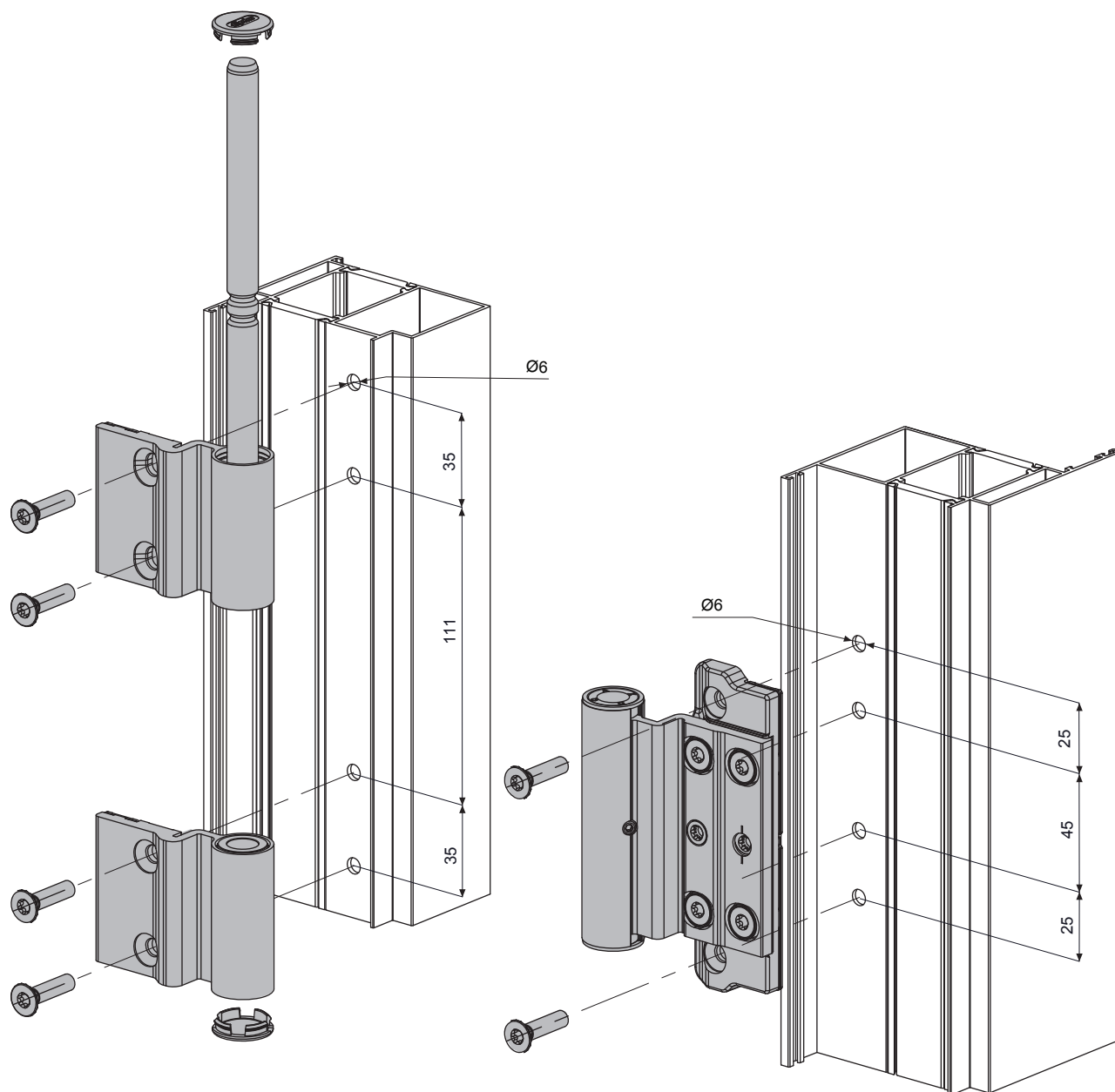


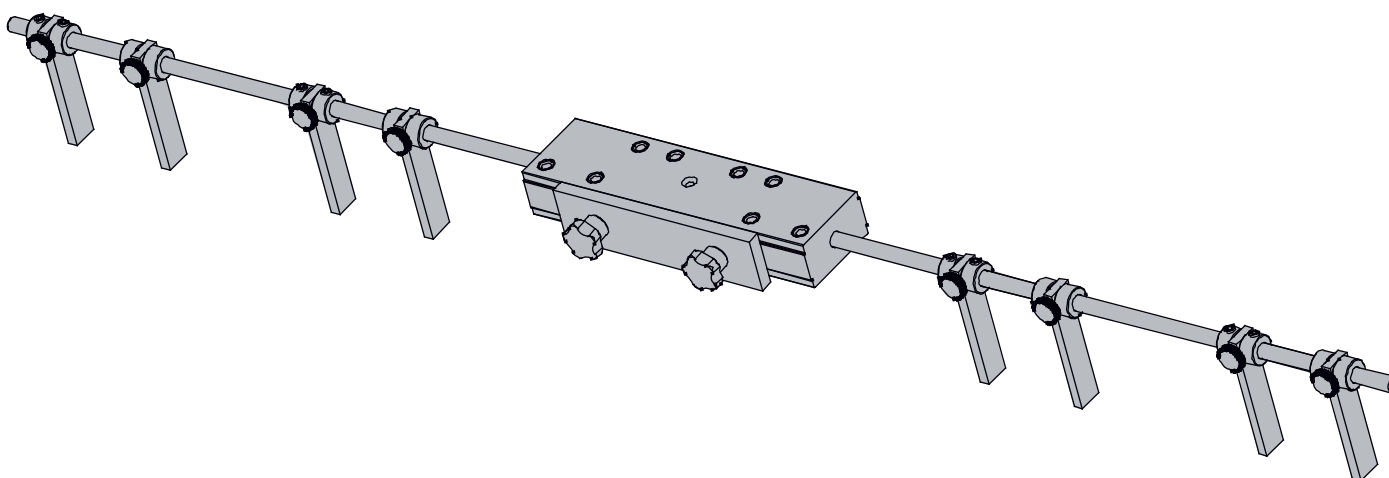
Piastra di fissaggio in zamak per la regolazione orizzontale ed in pressione.
Zamak fixing plate for horizontal and pressure adjustment.
Plaque de fixation en zamak pour le réglage horizontal et en pression.
Placa de fijación en zamak para regulación horizontal y en presión.
Крепежная пластина из цинково-алюминиевого сплава для горизонтальной регулировки или регулировки на прижим.
Płytką mocującą wykonana z zamaku umożliwiającą regulację poziomą oraz regulację docisku.



Grano per la regolazione verticale a porta chiusa.
Grub screw for vertical adjustment with door closed.
Vis sans tête pour le réglage vertical avec la porte fermée.
Tornillo para ajuste vertical con puerta cerrada.
Шайба для вертикальной регулировки на закрытой двери.
Śruba mocująca do regulacji pionowej przy zamkniętych drzwiach.







Facilità di montaggio grazie alla cerniera fornita premontata e ai pochi fori, tutti uguali, necessari al fissaggio. Per velocizzare ulteriormente il montaggio è disponibile a catalogo una dima specifica per la foratura di anta e telaio.

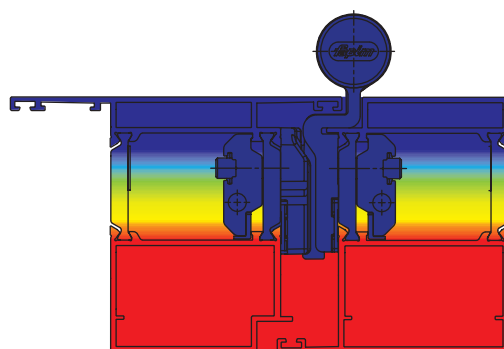
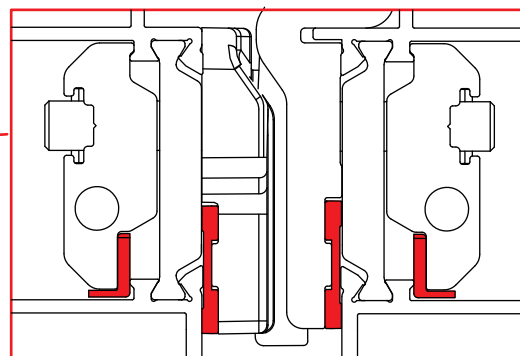
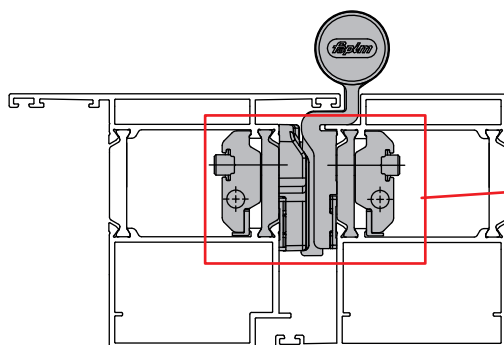
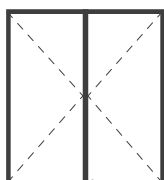
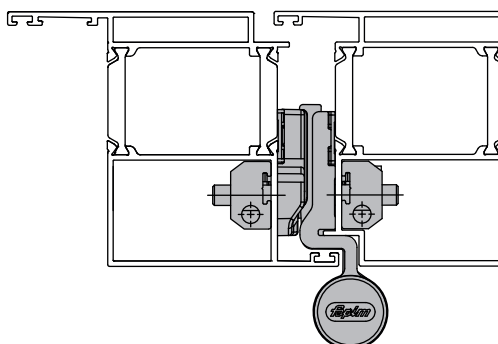
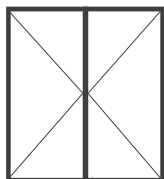
Ease of assembly thanks to the provided pre-assembled hinge and the few, identical holes required for fastening. To further speed up assembly, a specific template for drilling the sash and frame is available in the catalogue.

Montage facile grâce à la paumelle préassemblée fournie et aux quelques trous identiques nécessaires à la fixation. Pour accélérer encore le montage, un gabarit de perçage spécial pour l'ouvrant et le dormant est disponible dans le catalogue.

Fácil montaje gracias a la bisagra pre montada suministrada y a los pocos agujeros, iguales necesarios para la fijación. Para agilizar aún más el montaje, en el catálogo está disponible una plantilla específica para taladrar la hoja y el marco.

Удобная установка за счет предварительно установленной петли и небольшому количеству одинаковых отверстий, необходимых для крепления. Для ускорения монтажа имеется в наличии специальный шаблон для проделывания отверстий на створке и раме.

Dostarczony w formie zmontowanej zawias oraz konieczność wywiercenia małej liczby jednakowej wielkości otworów zapewniają łatwość montażu. Dla jeszcze szybszego montażu w ofercie dostępny jest specjalny szablon do nawiercania otworów w skrzydle i ościeżnicy.



Uno speciale inserto in poliammide posto sui corpi cerniera mantiene la rottura del ponte termico dove necessario garantendo un maggiore isolamento.

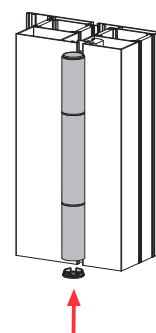
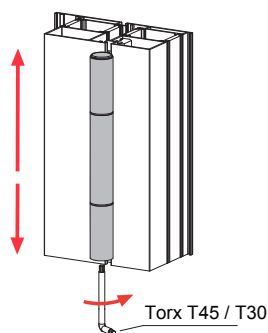
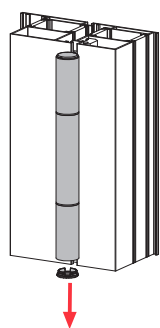
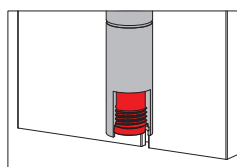
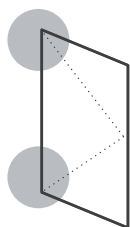
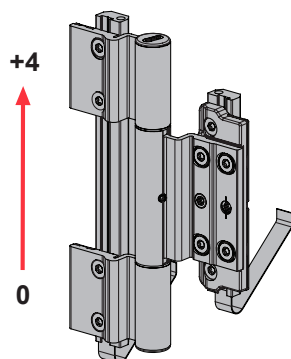
A special polyamide insert on the hinge bodies maintains thermal bridge break where necessary, ensuring greater insulation.

Un insert spécial en polyamide placé sur les corps des paumelles maintient la rupture du pont thermique là où elle est nécessaire, assurant ainsi une meilleure isolation.

Un inserto especial de poliamida colocado en los cuerpos de las bisagras mantiene la ruptura del puente térmico donde sea necesario, garantizando un mayor aislamiento.

Особая вставка из полиамида, прикрепленная к корпусу петли, устраняет мостик холода в местах, где это необходимо, гарантируя максимальную изоляцию.

Specjalna wkładka poliamidowa umieszczona na korpusie zawiasu przeciwdziała powstaniu mostka termicznego, zapewniając lepszą izolację.



La regolazione verticale è assolutamente innovativa perché si effettua a porta chiusa agendo semplicemente sul grano inferiore. La regolazione non richiede di sollevare l'anta e risulta particolarmente efficace su ante pesanti.

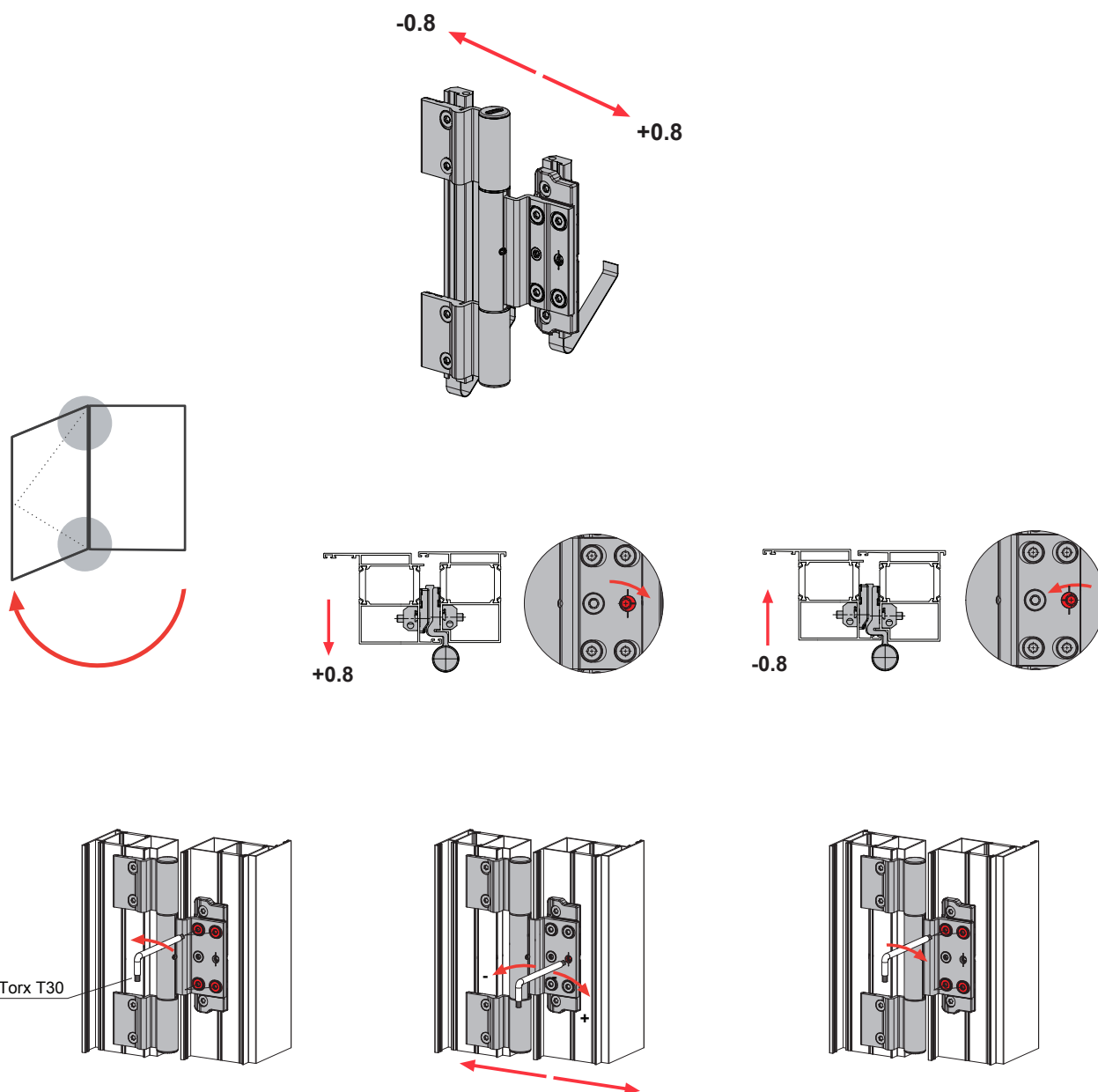
The vertical adjustment is absolutely innovative because it is carried out with the door closed by simply acting on the lower grub screw. The adjustment does not require the door to be lifted and is particularly effective on heavy doors.

Le réglage vertical est absolument innovant car il s'effectue avec la porte fermée en agissant simplement sur la vis sans tête inférieure. Ce réglage ne nécessite pas de soulever l'ouvrant et est particulièrement efficace sur les ouvrants lourds.

Regulación vertical absolutamente innovadora porque se realiza con la puerta cerrada simplemente actuando sobre el tornillo inferior. La regulación no requiere levantar la hoja y es particularmente efectiva con puertas pesadas.

Вертикальная регулировка совершенно инновационна, поскольку она производится на закрытой двери при воздействии лишь на нижнюю шайбу. Регулировка не требует поднятия створки и является отличным решением для тяжелых створок

Regulacja pionowa zawiasu to absolutna innowacja. Regulacji dokonuje się bowiem przy zamkniętych drzwiach przy pomocy dolnej śruby. Regulacja nie wymaga podnoszenia skrzydła, co w szczególności ma znaczenie przy wyjątkowo ciężkich drzwiach..



La regolazione in pressione si effettua a porta aperta agendo sulla piastra di regolazione fornita premontata al corpo centrale.

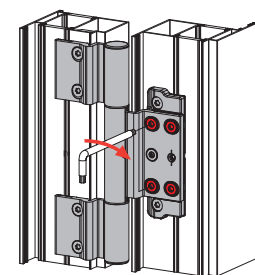
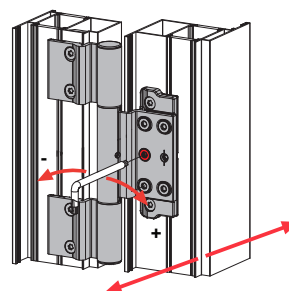
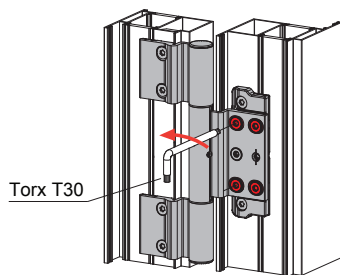
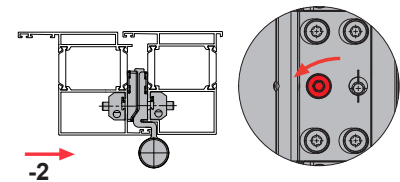
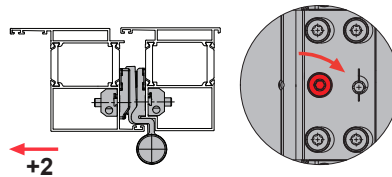
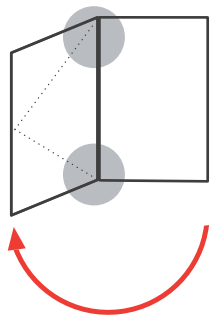
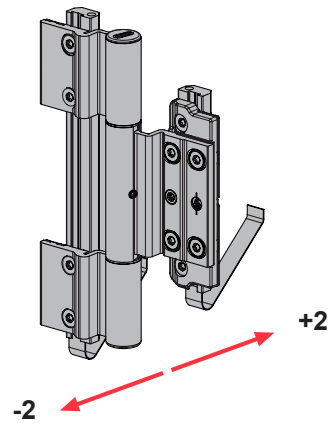
Pressure adjustment is carried out with the door open by acting on the adjustment plate supplied pre-mounted to the central body.

Le réglage en pression s'effectue avec la porte ouverte en agissant sur la plaque de réglage fournie prémontée sur le corps central.

La regulación en presión se realiza con la puerta abierta actuando sobre la placa de regulación suministrada pre montada en el cuerpo central.

Регулировка на прижим проводится на открытой двери путем воздействия на регулировочную пластину, предварительно установленную на центральный корпус.

Regulacja docisku odbywa się przy otwartych drzwiach. Do regulacji służy płytkę regulacyjną mocowana fabrycznie do centralnej części korpusu zawiasu.



La regolazione orizzontale si effettua a porta aperta, (agendo) ancora sulla piastra di regolazione fornita premontata al corpo centrale.

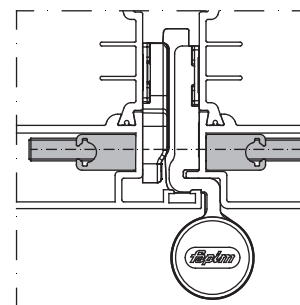
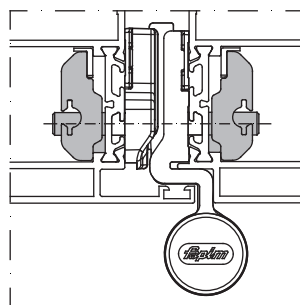
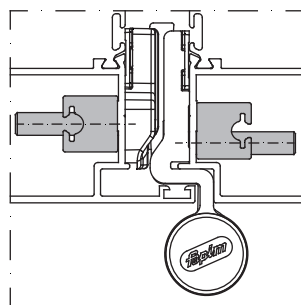
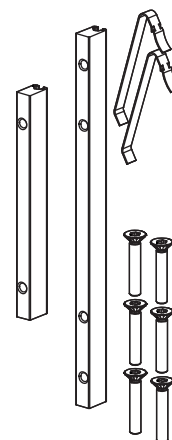
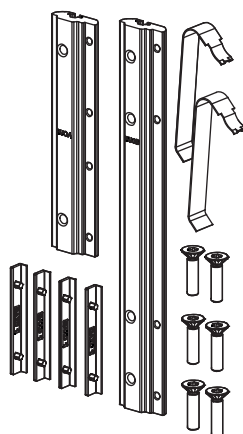
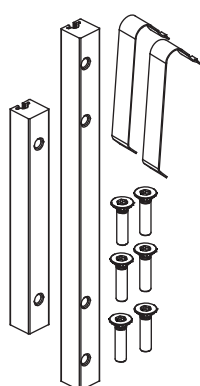
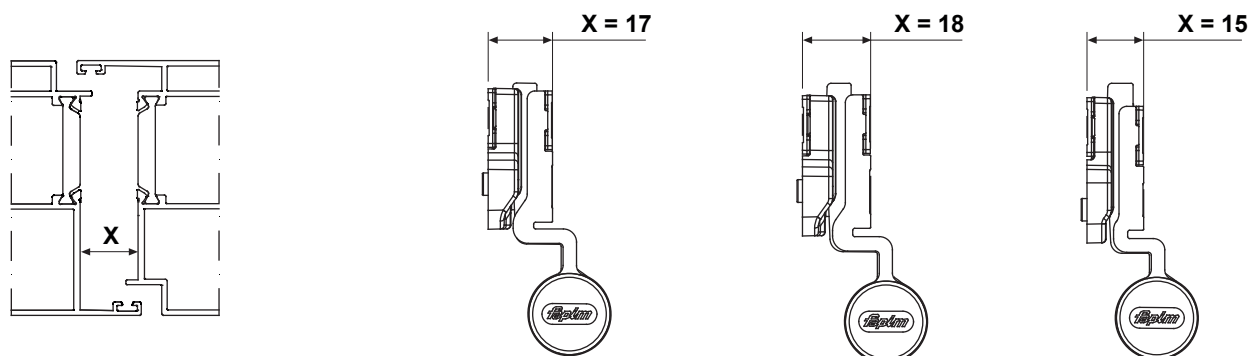
Horizontal adjustment is carried out with the door open, by acting (again) on the adjustment plate supplied pre-mounted to the central body.

Le réglage horizontal s'effectue avec la porte ouverte, en agissant (à nouveau) sur la plaque de réglage fournie prémontée sur le corps central.

La regulación horizontal se realiza con puerta abierta, actuando (nuevamente) sobre la placa de regulación suministrada pre montada en el cuerpo central.

Горизонтальная регулировка проводится на открытой двери путем воздействия на закладную регулировочную пластину, предварительно установленную на центральный корпус.

Regulacja pozioma odbywa się przy otwartych drzwiach. Do regulacji służy (ponownie) płytka regulacyjna mocowana fabrycznie do centralnej części korpusu zawiasu.



Monaco è disponibile in diverse versioni, tutte complete di kit fissaggio, sviluppate secondo le caratteristiche del profilo utilizzato.

Monaco is available in different versions, all complete with fastening kit, developed according to the characteristics of the profile used.

Monaco est disponible en différentes versions, toutes équipées d'un kit de fixation, développées en fonction des caractéristiques du profil utilisé.

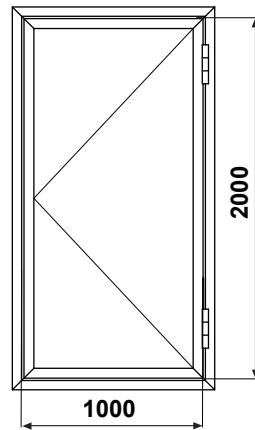
Monaco está disponible en diferentes versiones, todas con kit de fijación, desarrolladas según las características del perfil utilizado.

Монако доступны в различных версиях, все дополнены комплектом для фиксации, подобранным под характеристики профиля.

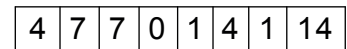
Zawias Monaco dostępny jest w różnych wersjach. Każda z nich posiada zestaw montażowy i została opracowana z uwzględnieniem charakterystyki profilu, do którego jest przeznaczona.



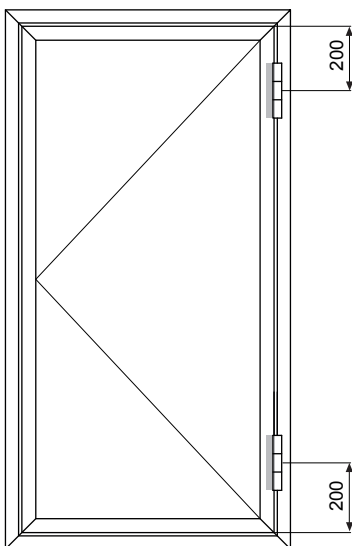
180 Kg
 5.000.000 CYCLES



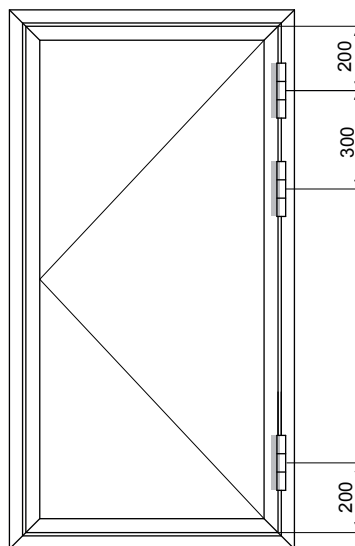
029-DoP-CPR-2021
EN 1935:2002/AC:2003



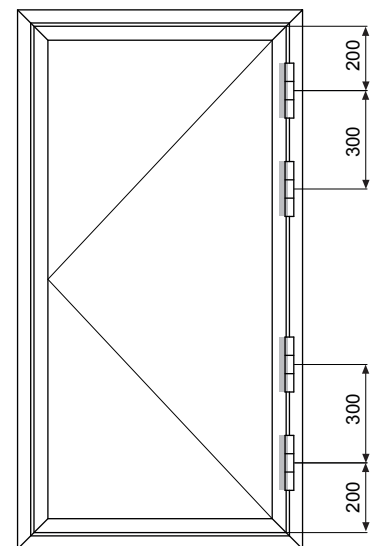
MAX 180



MAX 210



MAX 240



Monaco garantisce una portata fino a 180 Kg, superando con due cerniere i 5 milioni di cicli nei severi test interni, la portata si alza a 210 Kg con tre cerniere e 240 Kg con quattro. Monaco è certificata CE in conformità alla norma UNI EN 1935:2002/AC:2003.

Monaco guarantees a load capacity of up to 180 kg, exceeding with two hinges the 5 million cycles in the strict internal tests; the load capacity rises to 210 kg with three hinges and 240 kg with four. Monaco is CE certified in accordance with UNI EN 1935:2002/AC:2003.

Monaco garantit une capacité de charge jusqu'à 180 kg, dépassant avec deux charnières les 5 millions de cycles lors des tests internes stricts ; la capacité de charge passe à 210 kg avec trois charnières et à 240 kg avec quatre. Monaco est certifié CE conformément à la norme UNI EN 1935:2002/AC:2003.

Monaco garantiza una capacidad hasta 180 Kg, superando los 5 millones de ciclos con dos bisagras en las estrictos ensayos realizados internamente, la capacidad llega a 210 Kg con tres bisagras y 240 Kg con cuatro. Mónaco tiene la certificación CE según UNI EN 1935:2002 / AC: 2003.

Петли Монако гарантируют грузоподъемность до 180 кг. Две петли прошли свирепые тесты в лаборатории на 5 миллионов циклов. Грузоподъемность увеличивается до 210 кг с тремя петлями и до 240 кг. с четырьмя. Монако присвоен сертификат CE в соответствии с нормой UNI EN 1935:2002/AC:2003.

Nośność zawiasów Monaco wynosi 180 kg przy zastosowaniu dwóch zawiasów. Po przeprowadzeniu rygorystycznego testu wewnętrznego polegającego na wykonaniu 5 milionów cykli zamknięcia i otwarcia, wskazany wyżej poziom nośności zostaje zachowany. W przypadku zastosowania trzech zawiasów nośność wzrasta do 210 kg, a w przypadku czterech zawiasów do 240 kg. Zawias Monaco uzyskał certyfikat zgodności z normą UNI EN 1935:2002/AC:2003.



Le dimensioni ridotte dei corpi e l'allineamento anche a seguito della regolazione orizzontale rendono Monaco perfetta per tutte le esigenze del design più moderno.

The small size of the bodies and the alignment even after horizontal adjustment make Monaco perfect for all modern design requirements.

La dimension réduite des corps et l'alignement, même après un ajustement horizontal, font de Monaco une solution parfaite pour toutes les exigences du design moderne.

Las medidas reducidas de los cuerpos y la alineación tras el ajuste horizontal hacen que Monaco sea perfecta para todas las necesidades del diseño más moderno.

Благодаря корпусу уменьшенного размера и выравниванию вследствие горизонтальной регулировки, Монако стали идеальным решением для любого современного дизайна.

Niewielkie rozmiary korpusu zawiasu w połączeniu z idealnym wyrównaniem obydwu elementów również po przeprowadzeniu regulacji poziomej sprawiają, że zawiasy Monaco doskonale wpisują się w kanony najnowocześniejszego wzornictwa.

MONACO

DOORS HINGE





fapim[®]

Fapim S.p.A.
Via delle Cerbaie, 114
55011 Altopascio (LU) Italy
T +39 0583 2601 F +39 0583 25291
www.fapim.it info@fapim.it
Cod.Fisc. e Part.I.V.A. 02224030466

DOMATIC[®]

DOMATIC
info@domatic.it www.domatic.it

fapim

BENELUX

Fapim Benelux s.r.l.
Avenue Rue St. Roch , 17
7712 Herseaux Belgium
T +32 56 340548
T +32 56 341960
info@fapimbenelux.be

fapim

HISPANIA

Fapim Hispania s.L.
C/edison, esq. A. Ingeniero
Goicoechea 45600
Parcela, 74
Talavera De la Reina (Espana)
T +34 925 828357
F +34 925 841148
administración@fapimhispania.com
pedidos@fapimhispania.com

fapim

POLSKA

Fapim Polska sp. z o.o.
ul.Wilcza 1,Stupno
05-250 Radzymin
NIP : 536-16-29-437
T +48 227813797
F +48 227811022
Gsm +48609022972

fapim

RUSSIA

Fapim RU Ilc
Kaluzhskaya Region
Province Borovskiy, 99km.
main way "Ukraina", building 4A
T +7 48439 97207
info@fapimru.ru

fapim

ARGENTINA

Fapim Argentina S.A.
CUIT: 30-71206299-8
Calle Gral Alvear N° 411 - 1°
Piso of 1 (B1.640EWC) Martinez
Pdo. de San Isidro
Buenos Aires - Argentina
T (+54) (11) 4897-0062
y Lineas Rotativas